

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 30. apríla 2009,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2002/253/ES, ktorým sa stanovujú definície ochorení pre oznamovanie prenosných chorôb do siete Spoločenstva na základe rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 2119/98/ES

[oznámené pod číslom K(2009) 3517]

(Text s významom pre EHP)

(2009/363/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2119/98/ES z 24. septembra 1998, ktorým sa v Spoločenstve zriaďuje sieť na epidemiologický dohľad a kontrolu prenosných ochorení⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 3 písm. c),

keďže:

- (1) Podľa bodu 2.1 prílohy I k rozhodnutiu Komisie 2000/96/ES z 22. decembra 1999 o prenosných chorobách, ktoré majú byť postupne zahrnuté do siete Spoločenstva na základe rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 2119/98/ES⁽²⁾, spadajú „choroby, ktorým sa dá predísť očkovaním“, medzi ktoré patrí aj „chrípka“, pod epidemiologický dohľad v rámci siete Spoločenstva v zmysle rozhodnutia č. 2119/98/ES.
- (2) Podľa článku 2 rozhodnutia Komisie 2002/253/ES z 19. marca 2002, ktorým sa stanovujú definície ochorení pre oznamovanie prenosných chorôb do siete Spoločenstva na základe rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 2119/98/ES⁽³⁾, by sa mali definície prípadov ochorení stanovených v prílohe k danému rozhodnutiu aktualizovať v potrebnom rozsahu na základe najnovších vedeckých údajov.
- (3) V Severnej Amerike a nedávno aj v niektorých členských štátoch bolo hlásených niekoľko prípadov ochorení na nový vírus chrípky. Uvedený vírus je jednou z mnohých foriem prejavu „chrípky“ uvedených v prílohe I k rozhodnutiu 2000/96/ES. Avšak za predpokladu, že tento vírus predstavuje riziko pandemickej chrípky a vyžaduje si okamžitú koordináciu medzi Spoločenstvom a príslušnými vnútroštátnymi orgánmi, je potrebné zaviesť osobitnú definíciu prípadu ochorenia,

ktorá umožní príslušným vnútroštátnym orgánom oznamovanie relevantných informácií v rámci siete Spoločenstva podľa článku 4 rozhodnutia č. 2119/98/ES.

- (4) V súlade s článkom 9 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 851/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa zriaďuje Európske Centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb⁽⁴⁾ (ECDC), poskytlo ECDC na žiadosť Komisie technickú dokumentáciu týkajúcu sa definície prípadu ochorenia tejto prenosnej choroby, ktorá pomôže Komisii a členským štátom pri tvorbe stratégií intervencie v oblasti dohľadu a reakcie. Definície prípadov ochorení uvedené v prílohe k rozhodnutiu 2002/253/ES by sa mali na základe uvedenej dokumentácie aktualizovať.
- (5) Opatrenia uvedené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru podľa článku 7 rozhodnutia č. 2119/98/ES,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Do prílohy k rozhodnutiu 2002/253/ES sa dopĺňa dodatočná definícia prípadu ochorenia uvedená v prílohe k predloženému rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 30. apríla 2009

Za Komisiu
Androulla VASSILIOU
členka Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 268, 3.10.1998, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 28, 3.2.2000, s. 50.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 86, 3.4.2002, s. 44.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 142, 30.4.2004, s. 1.

PRÍLOHA

Do prílohy k rozhodnutiu 2002/253/ES sa vkladá tento text:

„NOVÝ VÍRUS CHRÍPKY A(H1N1) [TZV. VÍRUS PRASAČEJ CHRÍPKY A(H1N1) A VÍRUS MEXICKEJ CHRÍPKY] (1)

Klinické kritériá

Akákoľvek osoba s jedným z týchto príznakov:

- horúčka > 38 °C A príznaky a symptómy akútnej infekcie dýchacieho systému,
- pneumónia (závažné respiračné ochorenie),
- smrť spôsobená nevysvetliteľným akútnym respiračným ochorením.

Laboratórne kritériá

Aspoň jeden z týchto testov:

- RT-PCR,
- kultivácia vírusu (potrebne sú BSL 3 laboratória),
- osobitné neutralizujúce protilátky pre štvornásobný nárast nového vírusu chrípky A(H1N1) (potrebne sú párové vzorky séra, z akútnej fázy ochorenia a potom v štádiu rekonvalescencie najmenej o 10 až 14 dní neskôr).

Epidemiologické kritériá

Aspoň jeden z týchto troch prípadov 7 dní pred vypuknutím choroby:

- osoba, ktorá bola v blízkom kontakte s potvrdeným prípadom infekcie novým vírusom chrípky A(H1N1), kým bol tento prípad chorý,
- osoba, ktorá cestovala do oblasti, v ktorej je zaznamenaný trvalý prenos nového vírusu chrípky A(H1N1) z človeka na človeka,
- osoba, ktorá pracuje v laboratóriu, v ktorom sa testuje nový vírus chrípky A(H1N1).

Klasifikácia prípadu ochorenia**A. Prípad v štádiu vyšetrovania**

Akákoľvek osoba, ktorá zodpovedá klinickým a epidemiologickým kritériám

B. Možný prípad

Akákoľvek osoba, ktorá zodpovedá klinickým A epidemiologickým kritériám A laboratórnym výsledkom, ktoré potvrdzujú pozitívne infikovanie chrípkou typu A bez subtypov.

C. Potvrdený prípad

Akákoľvek osoba, ktorá zodpovedá laboratórnym kritériám pre potvrdenie.

(1) Názov sa zmení podľa definície Svetovej zdravotníckej organizácie.“